



Murgian, bi mila eta hamaseiko maiatzaren zortzian, arratsaldeko zazpiak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutiérrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udaltzako idazkari-lanak egin ditu.

#### ALKATEA

UNAI GUTIÉRREZ URKIZA JN. (EH Bildu)

**BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK**  
INMA ELORZA BERGARA AND. (EH Bildu)

AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA JN. (EH Bildu)

GORKA IRIONDO GANTXEGI JN. (EH Bildu)

ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA AND. (EAJ-PNV)

MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA JN. (EAJ-PNV)

CONCHI LÓPEZ LÓPEZ AND. (EAJ-PNV)

JUAN CARLOS ALONSO MORAZA JN. (ZBG-ZNU)

SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE AND. (ZBG-ZNU)

JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA JN. (ZBG-ZNU)

LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ JN. (PP)

Arratsaldeko zazpietan bilkura publikoa irekita, Lehendakaritzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda landu, eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

**1.- UZTAILAREN 14AN ETA ABUZTUAREN 12AN ETA 29AN EGINDAKO OHIKO ETA EZOHKO BILKUREN AKTAK, HURRENEZ**

En Murgia a ocho de septiembre de dos mil dieciséis, siendo las diecinueve horas, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Ordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de l@s Señor@s Concejales que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, D<sup>a</sup> Susana Zubiaur Zorrilla.

#### ALCALDE

DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)

#### CONCEJALES ASISTENTES

DOÑA INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu)

DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu)

DON GORKA IRIONDO GANTXEGI (EH Bildu)

DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (EAJ-PNV)

DON MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA (EAJ-PNV)

DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (EAJ-PNV)

DON JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZBG-ZNU)

DOÑA SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE (ZBG-ZNU)

DON JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA (ZBG-ZNU)

DON LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)

Abierto el acto público a las diecinueve horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.

**1.- APROBACIÓN DE LAS SESIONES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIAS CELEBRADAS**



## HURREN, IRAKURRI ETA ONARTZEA.

Uztailaren 14an eta abuztuaren 12an eta 29an egindako ohiko eta ezohiko Bilkuren aktak, hurrenez hurren, irakurri eta honakoa argitu da:

16.07.14ko Ohiko Bilkuraren akta: alkateak azaldu du 7.- EH-Bildu udalaldearen Mozioa Mandela Arauei buruz izeneko atalean ez dela argi gelditzen berak ZBG/ZNU taldeari emandako erantzuna, honakoa esan zuelako: *“espainiar Estatuan sistematikoki gehien urratzen direnak direlako”*.

Udalbatzak aho batez onartu ditu aipatu aktak uztaileko ohiko Bilkuraren inguruan egindako zuzenketarekin.

## 2.- ALKATETZAREN DEKRETUAK

Alkatetzak uztailaren 14ko 202. zk.ko dekretutik irailaren 1eko 269.era arte eman dituen xedapenen berri eman eta ondoko gai hauei buruzkoak dira: Eskatu talde bati uztaileko bi gau udal-instalazioan igarotzeko baimena. Goba Elkarteari udalaren eszenatokia lagatzea, Gasteizko jaietan txosna-gunean jartzeko, eta Domaikia eta Giliernako Batzarrei eta Oroko Batzarrari udal-ekipamendua jaietarako eta hainbat ekintzatarako. Murgiako Domingo de Sautu kalean linea elektriko eta telekomunikazioenerako hodia erosi eta lurperatzeko lanen proiektuaren idazketa, zuzendaritza eta segurtasun- eta osasun-koordinazioa prozedura ireki bidez hainbat irizpiderekin esleitzeko kontratazio-espeditzea onartzea. Giliernan finka bat banantzeko lizentzia ematea. Giliernako 143, 144, 145, 146 y 147/1 lursailen Urbanizazio Proiektuaren hasierako onespina. Zui Mendi Taldeak

## LOS DÍAS 14 DE JULIO Y 12 Y 29 DE AGOSTO RESPECTIVAMENTE.

Vistas las actas Ordinaria y Extraordinarias celebradas los días 14 de julio y 12 y 29 de agosto respectivamente, se realiza la siguiente aclaración:

Acta de la Sesión Ordinaria del 14.07.16: por parte de la Alcaldía se pone de manifiesto que en el punto 7.- Moción del Grupo municipal EHBildu sobre las Normas Mandela, no resulta clara la contestación realizada por el mismo al Grupo ZBG/ZNU porque comentó que *“es porque son las que más se vulneran de forma sistemática en el estado español”*.

La Corporación por unanimidad aprueba las citadas actas con la corrección realizada respecto a la Ordinaria del mes de julio.

## 2.- DECRETOS DE ALCALDÍA

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por la Alcaldía desde el Decreto Nº 202 de 14 de julio al 269 del 1 de septiembre referentes a autorización a un grupo de eskaut para pernoctar en instalación municipal dos noches de julio, cesión del escenario del Ayuntamiento a la Asociación Goba para instalar en zona de txosnas en fiestas de Vitoria-Gasteiz, a Juntas de Domaikia y Guillerna/Gilierna y Junta de Oro equipamiento municipal para las fiestas y actividades, aprobación del expediente de contratación por procedimiento abierto con varios criterios para adjudicar la redacción del proyecto, dirección y coordinación de seguridad y salud de las obras de renovación de la tubería de abastecimiento y soterramiento de línea eléctrica y de telecomunicaciones en la C/Domingo de Sautu de Murgia, concesión de licencia de segregación de finca en Guillerna/Gilierna, aprobación



eta Goba Elkartek udalaren musika-ekipoa eta eszenatokia behar bezala erabiltzen direla bermatzeko jarritako fidantzak kitatzea. Prozedura negoziatu bidez eta publiziterik gabe Murgiako Bigiliano kaleko argiteria publikorako salvi luminariak edo antzekoak erosi eta jartzea Ekoargi, S.L. enpresari esleitzea, Valle Aguayo S.A. eta Tecoel S.L. enpresak baztertu ondoren, eskainitako materialak eskatutako baldintzak betetzen ez dituela uste izanagatik. Lan, zerbitzu, zuzkidura, elkarten diru-laguntzen aurrerapen, urbanizazio-gastuak eta fidantzak itzuli eta Udaleko langileen uztaileko ordainsariei dagozkien 12., 13. eta 14. zk.ko ordainketa-aginduak (133.837,00 €, 77.652,77 € eta 165.813,28 €, *hurrenez hurren*) onartzea. Administrari laguntzaileen poltsa eratzeke Udalak deitutako hautaketa-prozesuaren aurka parte-hartzaile batek aurkeztutako errekurtoa ez onartzea. 1. eta 2. alkateordeak jarduneko alkate andre eta alkate jaun (Inma Elorza and. eta Agustin Otsoa Eribeko jn., *hurrenez hurren*) izendatzea 16.07.23tik 16.08.03ra lehenengoa eta 16.08.16tik 16.08.21era bigarrena, alkate-udalburua ez egoteagatik. Markinako 33/4 lursailean sei erlauntz jartzeko baimena. Baimenik gabeko lanak gelditzeko errekerimenduak Murgiako 195/7 -eustorma-, 7/6 -lanak fatxadan- eta 51/7 -hormigoizko eustorma berritza-lursailen titularrei. Lan txikietarako baimenak ematea: Sarriako Batzarrari bide-tarte batzuetan asfaltoa berritu eta plazako horma gainean harrizko gailurra jartzeko; Bitorianoko Batzarrari ikuztegia eta ingurua egokitzeko; Murgiako Batzarrari hainbat bide konpontzeko; Domaikiako Batzarrari hainbat bide konpontzeko; hainbat partikularri lan txikiak egiteko (konpontze-lanak estalkian eta fatxadan, bainugela berritu...). 16.07.23an Casa Patrón Hotelean karpa legezatzatzea. Ametzaga Zuiako 58/1 lursailean familia bakarreko etxebizitza eraiki eta

inicial de Proyecto de Urbanización de las parcelas 143, 144, 145, 146 y 147/1 de Guillerna/Gilierna, cancelación de fianzas depositadas por Zuia Mendi Taldea y Goba para garantizar la adecuada utilización del equipo de música y el escenario de titularidad municipal respectivamente, adjudicación mediante procedimiento negociado sin publicidad del suministro e instalación en el alumbrado público de la C/Biguillano de Murgia de luminarias salvi o similar a Ekoargi S.L. una vez excluidas las empresas del Valle Aguayo S.A. y Tecoel S.L. al considerar que el material ofertado no cumple las condiciones exigidas, aprobación de las relaciones de mandamientos de pagos N° 12, 13 y 14 referentes a obras, servicios, suministros, anticipos subvenciones asociaciones, reintegro gastos de urbanización, devolución de fianzas y retribuciones personal Ayuntamiento de julio por importes de 133.837,00€, 77.652,77€ y 165.813,28€ respectivamente, desestimación del recurso interpuesto contra la calificación final por una participante del proceso selectivo convocado por el Ayuntamiento para la formación de una bolsa de auxiliar administrativo, nombramientos de Alcaldesa y Alcalde en funciones de la 2ª y 1º Teniente de Alcalde respectivamente (Dª Inma Elorza y D. Agustin Otsoa Eribeko) del 23.07.16 al 03.08.16 la 1ª y del 16.08.16 al 21.08.16 el 2º por ausencia del Alcalde-Presidente, autorización para instalar seis colmenas en la parcela 313/4 de Markina, requerimientos de paralización de obras sin licencia a titulares de las parcelas 195/7 de Murgia -muro de contención-, 7/6 de Murgia -trabajos en fachada- y 51/7 - reposición muro contención de hormigón-, concesión de licencias de obras menores a la Junta de Sarriá para reasfaltar algunos tramos de caminos y colocar albardilla de piedra sobre muro en la plaza, Junta de Bitoriano para acondicionar zona de



kanpoaldeko urbanizazioa egiteko baimena. Lan txikien esleipena: Rodo S. Coop. Ltda. enpresari, Bitoriano eta Oro bitarteko zidorra egokitzeko, 36.260 euro gehi BEZ; Construcciones y Restauraciones Zaitegi S.L. enpreari, Udaletxeko 1. solairuko komunak berritzeko lanetarako, 28.650 € gehi BEZ. Eusko Jaurlaritzari diru-laguntzak eskatzea: irakurketa sustatzeko jardueretarako, ekipamendu informatikoa erosteko eta udal-liburutegiko funtsak berritzeko; eta bertako artxibo-sistema abiarazteko (Eugenio Murguiaren liburuen dokumentu-iraulketa). Ogasun eta Administrazio Publikoko Ministerioko Autonomia eta Toki koordinazioko Idazkaritza Nagusiaren jakinarazpena, 2013/2014 eta 2015eko ekitaldien inguruan eskatutako ekonomia- eta finantza-informazioa AFari bidali zaiola esanez. Herriko kirol-elkarteei 2015/2016 ikasturteko edo 2016ko denboraldiko ekintzetarako diru-laguntzak hasiera batez ematea: Arkupe elkarteari 3.531,52 €, AD Fútbol elkarteari 4.008,94 €, Club Zuia 02 elkarteari 9.448,22 € eta Txirrindularitza Elkarteari 6.010,80 €. Herriko kultur-elkarteei 2015/2016 ikasturteko edo 2016ko denboraldiko ekintzetarako diru-laguntzak hasiera batez ematea: Basubitxi elkarteari 905,85 €, Gorbeiaiko Bazterra Mikologia Elkarteari 2.600 €, Zuia Kultur Elkarteari 8.399,70 €, Jubilatuz, Alargun eta Pentsiodunen elkarteari 8.681,14 €, eta Gaztedi Zuiatar Dantza Elkarteari 1.811,70€. Hainbat herritarri 2015/16 ikasturtean euskara ikasteko diru-laguntza ematea, gehieneko zenbatekoa 350 € izanik. Diru-laguntzak ematea: AEK Zuiako Gau Eskolari 2015/16 ikasturterako 1.530€; Zuia Naturala elkarteari 1.888 €; Atzabal Zuia Mendi Taldeari 1.800 €; Oroko Andre Mariaren Ikastetxeko IGERi 2015/16 ikasturteko eskolaz kanpoko jardueretarako 13.774 €; Murgia BHIko Baialde IGERi 2.999,80 €; Izarra Herri Eskolako IGERi gehienez ere 1.000 €; Oroko Santutegiko

lavadero y entorno, a la Junta de Murgia para reparar diversos caminos, a la Junta de Domaikia para reparar diversos caminos, a diversos particulares para la ejecución de obras menores (arreglos en cubierta, en fachada, reforma baño...), legalización de instalación de carpa en el Hotel Casa Patrón el 23.07.16, licencia para la construcción de vivienda unifamiliar conjuntamente con la urbanización exterior en la parcela 58/1 de Ametzaga Zuia, adjudicación de contratos menores a Rodo S. Coop. Ltda. para el acondicionamiento de la senda de Bitoriano a Oro por 36.260 euros más IVA, a Construcciones y Restauraciones Zaitegi S.L. para las obras de renovación de los aseos de la planta 1ª de la Casa Consistorial por 28.650€ más el IVA, solicitudes de subvenciones a Gobierno Vasco para actividades de promoción de la lectura, la adquisición de equipamiento informático y la renovación de fondos en la biblioteca municipal, solicitud de subvención a G.V. para la puesta en funcionamiento de un sistema de archivo propio (vaciado documental libros Eugenio Murguia), comunicación de la Secretaria General de coordinación Autonómica y Local del Ministerio de Hacienda y Administración Pública que la información económica-financiera requerida de los ejercicios 2013/2014 y 2015 ha sido remitida a la DFA, concesión de subvenciones con carácter inicial a las Asociaciones deportivas locales para las actividades del curso 2015/2016 o temporada 2016: Arkupe 3.531,52€, AD Fútbol 4.008,94€, Club Zuia 02 9.448,22€ y Club Ciclista 6.010,80€, concesión de subvenciones con carácter inicial a las Asociaciones culturales locales para las actividades del curso 2015/16 o temporada 2016: Basubitxi 905,85€, Micológica Gorbeiaiko Bazterra 2.600€, Cultural Zuia 8.399,70€, Club Jubilados, Viudos/as y Pensionistas 8.681,14€, y Gaztedi Zuiatar Dantza 1.811,70€, concesión de subvención a



Zuzendaritza Batzarrari 7.500 €. AFari 2016. urterako aurreikusitako gazte-ekintzetarako diru-laguntza eskaera. 2/2016 Konpromiso Kredituaren eta 3/2016 Kreditu Gehigarriaren espedienteen behin behineko onarpenaren deklarazioa. Murgiako Domingo de Sautu kalean hornidura-hodia ordezkatu eta elektrizitate-eta telekomunikazio-lineak lurperatzeko lanen proiektua idatzi eta horiek zuzendu eta koordinatzeko eta kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta sarbideak kontrolatu eta kirol-ikastaroak emateko espedienteen eskaintza ekonomikoa irekitzeko kontratazio-mahaien datak jartzea. Titularraren oporretan zehar Santiago Sáenz de Lafuente jarduneko idazkari izendatzea. Disport Eki S.L. enpresari Gazte Klub eta Ludotekaren Aisialdiko Zerbitzuaren kontratua luzatuko ez zaiola jakinaraztea. Goba Elkarteari udalaren ekipamendua lagatzeagatik utzitako fidantza itzultzea. Eta herrian bizi ez diren bizilagunak erroldan ofiziozko baja ematea.

diversas personas vecinas para el estudio del euskera curso 2015/16 con importe máximo de 350€, concesión de subvenciones a AEK Zuiako Gau Eskola para el curso 2015/16 de 1.530€, a Zuia Naturala 1.888€, a Zuia Mendi Taldea Atzabal de 1.800€, a la AMPA del Colegio Virgen de Oro para las actividades extraescolares del curso 2015/16 de 13.774€, a la AMPA del IES de Murgia Baialde 2.999,80€ , a la AMPA de Izarra Herri Eskola un máximo de 1.000€, a la Junta Rectora del Santuario de Oro de 7.500€, solicitud de subvención a DFA para actividades juveniles previstas realizar en 2016, declaración de aprobación definitiva de los expedientes de Crédito de Compromiso 2/2016 y Adicional 3/2016, señalamiento de fechas de celebración de mesas de contratación para la apertura de la oferta económica de los expedientes de contratación de los servicios de redacción del proyecto, dirección y coordinación de las obras de sustitución de tubería de abastecimiento y soterramiento de líneas eléctricas y de telecomunicaciones en la C/Domingo de Sautu en Murgia y la gestión mantenimiento y control de accesos de instalaciones deportivas e impartición de cursos deportivos, nombramiento de D. Santiago Sáenz de Lafuente como Secretario accidental durante las vacaciones de la titular, comunicación de la no prórroga del contrato de Servicio de Tiempo Libre en Club Joven y Ludoteca a Disport Eki S.L., devolución de fianza depositada por la Asociación Goba por cesión de equipamiento municipal y baja de oficio en el padrón de habitantes a no residentes.

Sautu zinegotzi jaunak hainbat ebazpenen inguruan (Murgiako 7/6 lursailean fatxadako lanak gelditu eta Bitorianotik Ororako zidorra egokitzeko lanak egiteko Explotaciones Rodo S.Coop.L. enpresa kontratatu izana) galdetu eta alkateak horien berri eman dio. Lanak

El Concejal Sr. Sautu pregunta sobre determinadas resoluciones (paralización de obras en fachada en la parcela 7/6 de Murgia y contratación de las obras de acondicionamiento de la senda de Bitoriano a Oro a Explotaciones Rodo S.Coop.L.), siendo informado por el



kontratu txikien bitartez eta publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bidez esleitzeari dagokionez, Gorrotxategi zinegotzi jaunak udalerrian helbide soziala duten pertsoneri eskaintzea eskatu du behin eta berriz eta alkateak horrela egin ohi dela jakinarazi dio.

Udalbatzak emandako ebazpenen berri izan du eta AFARI 2016ko gazte-ekintzetarako diru-laguntza eskatzeko 233. zk.ko Dekretua berretsi du.

### 3.- POSTA OFIZIALA.

#### 3.1.- Arabako Foru Aldundia:

- Ingurumen eta Hirigintza Sailak honako hauek bidali ditu: Zuiako Arau Subsidiarioen 5. aldaketa puntualaren espedientea baldintzekin behin betiko onartzen duen uztailearen 8ko 176/2016 Foru Agindua eta, ondoren, baldintza horiek betetzat jotzen dituen 195. Agindua; eta Mugarri Planaren babespean energia-proiekturako aurkeztutako diru-laguntza zuzentzeko errekerimendua.

- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak honako hauek bidali ditu: Udalaren titulartasuneko 308/7 lursaila Murgiako Kontzejuari dohainik laga zaiola (administrazio- eta gizarte-ekipamendua eraikitzeko) AFAk jakin duela jasotzen duen 329/16 Foru Agindua; 2016ko EJZren matrikula eta erroldak; 2015eko BEZ (844,53€) itzultzeko txostena; 2016ko ekainean eta uztailean derrigorrezko diru-bilketan jasotako zenbatekoak: 2.108,85 € eta 1.138,03 €, gehi dagozkion errekaruak.

- Gizarte Zerbitzuek: Arabako gizarte-baliabide eta -zerbitzuen inbentarioari buruzko behin betiko agiria bidali du; Arabako gizarte-zerbitzuen mapa egiteko erakunde arteko mahaiaren 4. bilera

Alcalde; Respecto a la adjudicación de contratos menores de obras y mediante procedimiento negociado sin publicidad, el Concejal Sr. Gorrotxategi insiste en la conveniencia de solicitar oferta a las personas con domicilio social en el municipio, informándole el Alcalde que así se hace habitualmente.

La Corporación se da por enterada de las resoluciones dictadas y ratifica el Decreto N° 233 referente a la solicitud de subvención a la DFA para actividades juveniles 2016.

### 3.- CORRESPONDENCIA OFICIAL.

#### 3.1.- Diputación Foral de Alava:

- Medio Ambiente y Urbanismo remite la Orden Foral 176/2016 de 8 de julio que aprueba definitivamente con condiciones el expediente de 5ª modificación puntual de las NNSS de Zui y posteriormente la Orden 195 que da por cumplidas las mismas, y remisión de requerimiento para subsanar solicitud de subvención presentada para proyecto energético al amparo del Plan Mugarri.

- Hacienda, Finanzas y Presupuestos remite Orden Foral 329/16 por la que DFA queda enterada de la cesión gratuita de la parcela 308/7 titularidad del Ayuntamiento al Concejo de Murgia para la construcción de equipamiento administrativo/social, matrícula junto con padrones del IAE/2016, informe de devolución IVA 2015 por importe de 844,53€, importe recaudación ejecutiva meses junio y julio/2016: 2.108,85€ y 1.138,03€ más recargos respectivamente.

- Servicios Sociales: remite documento definitivo de inventario de recursos y servicios sociales de Alava, convoca 4ª reunión de la mesa interinstitucional para elaborar el mapa de



deitu du eta horretan jorratu beharreko agiria eta ondorengo behin betiko emaitza igorri ditu.

- Ekonomia Garapenaren eta Lurralde Oreka Sailak: Arriaga eta Markinako Kontzejuak desagertzeko espedienteari ekin zaiola jakinarazi du; Ministerioak 2013/2014/2015 eta 2016 ekitaldietako ekonomia- eta finantza-informazioaren errekerimenduari erantzuteko idazkia bidali du; irailaren 25erako hauteskunde-mahaien zozketari begira Idazkaritzaren egoerari buruzko informazioa eskatu du; eta 3. hiruhilekoko TEFFF inguruko erabakiaren berri eman du.

- Nekazaritza Saileko Baso Zerbitzuak: Arabako Lurralde Historikoan sua egitea salbuespenez eta aldi batez debekatzeko Foru Agindua bidali du; landa-bideak egokitu eta hobetzeko 2016rako laguntza-deialdiaren berri eman du; eta Zuiako XXIV. Abeltzaintza Azoka dagozkion osasun-baldintzekin eta abereen ongizate-baldintzekin ospatzeko baimena jakinarazi du.

- Bide Azpiegitura eta Mugikortasun Sailak jakinarazi du jaso duela, jaso, Murgiako Domingo de Sautu kalean hornidura-hodia berritu eta elektrizitate- eta telekomunikazio-sareak lurperatzeko lanetarako Udalak eskatutako baimena.

### 3.2.- Eusko Jaurlaritza:

- Osasun Publikoak: Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko arreta Integralari buruzko 1/2016 Legea indarrean sartu izanaren berri eman du; udal-igerileketan autokontrolaren ezarpenari buruzko gainbegiratzearen txostena bidali du; eta igerileketako uraren 19.08.18ko analisiaren txostena igorri du.

- Ingurumen eta Lurralde Politika Sailak honako honen gaineko jardunaldi

servicios sociales de Alava y la documentación a tratar en la misma con posterior remisión del resultado definitivo.

- Desarrollo Económico y Equilibrio Territorial informa el inicio del expediente de extinción de los Concejos de Arriaga y Markina, remite escrito de contestación a requerimiento del Ministerio sobre información económico-financiera de los ejercicios 2013/2014/2015 y 2016, solicitan información de la situación de la Secretaría de cara al sorteo de mesas electorales para el 25 de septiembre e informan del acuerdo del 3º trimestre FFOFEL.

- Agricultura, Servicio de Montes remite Orden Foral de prohibición de manera excepcional y con carácter temporal del uso del fuego en el THA, informa de la convocatoria de ayudas para el acondicionamiento y mejora de caminos rurales para 2016 y comunica la autorización para celebrar la XXIV Feria de Ganado en Zuia con los requisitos sanitarios y de bienestar animal.

- Infraestructuras viarias y movilidad acusa recibo de la autorización solicitada por el Ayuntamiento para las obras de renovación de la tubería de abastecimiento y soterramiento de redes eléctricas y de telecomunicaciones en la C/Domingo de Sautu en Murgia.

### 3.2.- Gobierno Vasco:

- Salud pública: informa de la entrada en vigor de la Ley 1/2016 de Atención integral de adicciones y drogodependencias, remite informe de la supervisión sobre la implantación del autocontrol de las piscinas municipales y remite informe analítico del agua de las piscinas del 18.08.16.

- Medio Ambiente y Política Territorial informa de una jornada sobre



baten berri eman du: Genero-ikuspegia lurralde-antolaketan eta hirigintzan.

- Segurtasun Sailak: 16.07.17ko kirol-probaren baimena jakinarazi du; bi tokitan legez kanpoko zabortegeiak daudela jakinarazi du; Palatuko kirol-instalazioetako tabernan izandako lapurretatik egindako salaketaren ziurtapena bidali du; eta Murgiako Palatu kalean “alde hemendik” dioten pintaden berri eman du.

- Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailak honako hauek jakinarazi ditu: 2016ko uztail eta abuztuko DSBEko nominak; eta udal-erregistroan izapidetutako izatezko bikote baten inskripzioa.

- Ekonomia Garapen eta Lehiakortasun Sailak, feriak, barrakak eta aldi baterako antzeko jardueretako instalazio elektrikoen segurtasunaren berri eman du.

- Nekazaritza eta Abeltzaintza Sailak REGIAren aplikazioan egindako aldaketen berri eman du.

- Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak diru-laguntzarako aurkeztutako dokumentazioa osatzeko eskatu du.

### 3.3- Herri Kontuen Euskal Epaitegia:

- EAeko Toki Erakundeen 2014ko kontuen fiskalizazioari buruzko emaitzen inguruko txostena bidali du.

Sautu zinegotzi jaunak sartu diren hainbat idazkiren (igerilekuetako autokontrolaren planari buruzko txostena, legez kanpoko bi hondakindegien -AFaren edukinontzien ondoan- salaketa, igerilekuetako tabernako lapurretaren salaketa, Palatu kaleko pintaden salaketa, igerilekuetako uraren analisi-txostena, aldaketak REGIA aplikazioan, BEZaren itzulketa, Markinako Kontzejuaren

perspectiva de género en la ordenación territorial y urbanismo.

- Seguridad comunica autorización de prueba deportiva el 17.07.16, informa la existencia de ver tederio ilegal en dos puntos, remite certificación de la denuncia realizada por robo en el bar de las instalaciones deportivas de Palatu e informan de pintadas “alde hemendik” en la C/Palatu de Murgia.

- Empleo y Asuntos Sociales comunica la relación de nóminas de RGI de los meses de julio y agosto/16, comunican la inscripción de una pareja de hecho tramitada en el registro municipal del Ayuntamiento

- Desarrollo Económico y Competitividad informan de la seguridad en las instalaciones eléctricas temporales de feriantes, barracas y otras actividades similares

- Agricultura y Ganadería informa de cambios en la aplicación del REGIA.

- Educación, Política Lingüística y Cultura solicita cumplimentación de documentación presentada para subvención.

### 3.3- Tribunal Vasco de Cuentas Públicas:

- Remite resultados de la fiscalización del informe sobre las cuentas de las entidades Locales de la Comunidad Autónoma de Euskadi 2014.

El Concejal Sr. Sautu pregunta por algunos de los escritos que han tenido entrada (informe del plan de autocontrol de piscinas, denuncia de dos puntos de vertederos ilegales –junto a contenedores de DFA-, denuncia de sustracción en el bar de las piscinas, denuncia de pintadas en la C/Palatu, informe analítica de piscinas, cambios en la aplicación REGIA,





desegitea, Mugarri Planaren inguruan eskatutako zuzenketa,...) inguruan galdetu eta Palatun “alde hemendik” dioten pintadak kentzeko eskatu du, iraindu egiten dutelako. Alkateak idazkien berri eman eta azkenaren inguruan esan du ez dutela kentzeko agindu.

Eguiluz zinegotzi jaunak Oroko Andre Mariaren Ikastetxeko pinturaren fakturari buruz galdetu eta alkateak esan dio patioan egindako jokoei dagokiela.

#### **4.- UDALAREN KIROL INSTALAZIOAK (PALATU ETA JAI-ALAI PILOTALEKUA) KUDEATZEKO ETA KIROL IKASTAROAK EMATEKO ZERBITZUAREN KONTRATAZIOA.**

Palatu (igerilekuak barne) eta Jai-Alai pilotalekua izeneko udalaren kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta horietarako sarbidea kontrolatzeko, kirol-jardueren ikastaroak emateko eta udalaren enplegua sustatzeko zerbitzuaren kontratazioa esleitzeko izapidetzen ari den espedientea AZTERTUTA, ondorengo aurrekariak daude:

1.- Udalbatzak, 2016ko maiatzaren 19an egindako Osoko Bilkuran, Palatuko kirol-instalazioak eta Jai Alai pilotalekua mantendu, kudeatu eta bertara sartzeko, kirol-jardueren ikastaroak emateko eta udalerrian enplegua sustatzeko zerbitzuaren esleipena prozedura ireki bidez, eskaintza onuradunari eta hainbat esleipen-irizpideren arabera kontratatzeko espedientea, 2016ko ekitaldiari dagokion gastuaren baimena, 2016ko gastuen aurrekontuko 340.227.040 eta 341.227.120 partiden kargura, eta aipatu kontratua arautzen duten Baldintza Administratibo eta Teknikoen Pleguak onartu zituen.

devolución IVA, disolución Concejo Markina, subsanación requerida en relación al Plan Mugarri, ...), solicitando la retirada de las pintadas denunciadas en Palatu de alde hemendik porque le ofenden. El Alcalde le informa sobre los escritos, y respecto a esto último dice que no mandan quitarlas.

El Concejel Sr. Eguiluz pregunta sobre la factura de la pintura del Colegio Virgen de Oro, informándole el Alcalde que se trata de los juegos realizados en el patio.

#### **4.- CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE GESTIÓN DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES (PALATU Y FRONTÓN JAI-ALAI) E IMPARTICIÓN DE CURSOS DEPORTIVOS.**

EXAMINADO el expediente que se tramita para adjudicar la contratación del Servicio de Gestión, mantenimiento y control de accesos de las Instalaciones deportivas municipales de Palatu (incluidas piscinas) y Frontón Jai-Ala, la impartición de cursos de actividades deportivas y el fomento del empleo en el municipio, resultan los siguientes antecedentes:

1.- El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el 19 de mayo de 2016 aprobó el expediente de contratación para la adjudicación del servicio de Mantenimiento, gestión, control de accesos de las instalaciones deportivas municipales de Palatu y Frontón Jai Alai, la impartición de cursos de actividades deportivas y el fomento del empleo en el municipio, mediante procedimiento abierto, oferta más ventajosa, varios criterios de adjudicación, la autorización del gasto correspondiente al ejercicio 2016 con cargo a las partidas 340.227.040 y 341.227.120 del presupuesto de gastos 2016 y los Pliegos de Cláusulas



2.- Lizitazioaren iragarkia 16.05.28ko Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialean, Estatuko Aldizkari Ofizialaren 16.06.04ko 135. alean, Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialaren 16.06.08ko 65. alean, Euskadiko kontratazio-plataforman eta Zuiako kontratatzaileraren profilean argitaratu zen.

3.- Lizitazio-epean espedienteen jasotako hainbat proposamen aurkeztu eta honako hauek dira:

DISPORT EKI S.L.  
AITEKO-MANAGEMENT S.L.  
KIROL GEST S.L.  
BPXPORT KIROL ZERBITZUAK S.L.U.  
UZTIAIK KUDEAKETA S.L.

4.- 16.07.13an lizitatzailerak aurkeztutako dokumentazioa sailkatu zuen kontratazio-mahaiak eta enpresa guztiek aurkeztutako dokumentazioa ontzat eman zuen, Disport Eki S.L. enpresarena izan ezik. Azken horri dokumentazioa zuzentzeko eskatu zitzaion eta 16.07.14an egin zuen.

5.- 2016.07.15ean formula bidez baloratu ezinezko irizpideei buruzko 2. gutun-azaleko dokumentazioa (Kudeaketa-proiektua eta hobekuntzak) irekitzea helburu zuen mahai-kontratazioa eratu zen, eta horretan, lizitatzailerak guztiak onartuta zeudela aitortu ondoren, dokumentazio teknikoa gainera irakurri eta kirolean espezializatutako Fernando Tazo teknikariari bideratzea erabaki zen.

6.- 2016.08.02an 3. zk.ko gutun-azalean formulen bitartez ebalua daitezkeen irizpideen inguruan aurkeztutako

Administrativas y Técnicas reguladores del citado contrato.

2.- El anuncio de licitación se publicó en el Diario Oficial de la Unión Europea de fecha 28.05.16, Boletín Oficial del Estado N° 135 de fecha 04.06.16, Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava N° 65 de fecha 08.06.16, plataforma de contratación de Euskadi y perfil del contratante de Zuia.

3.- Durante el plazo de licitación se han presentado las proposiciones que constan en el expediente y son las siguientes:

DISPORT EKI S.L.  
AITEKO-MANAGEMENT S.L.  
KIROL GEST S.L.  
BPXPORT KIROL ZERBITZUAK S.L.U.  
UZTIAIK KUDEAKETA S.L.

4.- La Mesa de contratación con fecha 13.07.16 procedió a calificar la documentación presentada por los licitadores, considerando correcta la documentación presentada por todas las empresas excepto Disport Eki S.L, a quien se le requirió subsanar la misma, habiéndolo realizado con fecha 14.07.16.

5.- Con fecha 15.07.16 se constituyó la Mesa de Contratación que tenía como objeto la apertura de la documentación incluida en el Sobre N° 2, relativa a criterios no valorables mediante fórmulas (Proyecto de gestión y mejoras), en la que tras declarar que estaban admitidos todos los licitadores, se procedió a la lectura somera de la documentación técnica y se acordó dar traslado de la misma al Técnico especialista en Deportes D. Fernando Tazo.

6.- Con fecha 02.08.2016 se constituyó la Mesa de Contratación que tenía como objeto la apertura de la



dokumentazioa irekitzeko kontratazio-mahaia eratu zen, eta horren aurretik, Kirolean espezialista den Tazo teknikari jaunak egin eta mahaiak onartzea eta bere egitea erabaki zuen txostenaren arabera egindako 2. zk.ko gutun-azaleko dokumentazio teknikoaren balorazioa jakinarazi zuen, ondorengo emaitzarekin: KIROL GEST S.L. eta UZTIAK KUDEAKETA S.L. lizitatzailak prozeduratik kanpo uztea, baldintzen pleguan eskatutako 22 puntuko gutxieneko atalazera ez heltzeagatik, ondoren aipatzen den aipatu txostenaren arabera lortutako puntuazioari jarraiki:

documentación incluida en el Sobre Nº 3, relativa a criterios evaluables mediante fórmulas, procediéndose con carácter previo a ello, **a dar cuenta de la valoración de la documentación técnica del Sobre Nº 2** en base al informe emitido por el Técnico especialista en Deportes Sr. Tazo, que la Mesa acordó suscribir y hacer suyo, declarando excluidas del procedimiento a las licitadoras **KIROL GEST S.L. y UZTIAK KUDEAKETA S.L.** por no haber alcanzado el umbral mínimo de 22 puntos exigido en el pliego de condiciones, conforme a la puntuación obtenida según el mentado informe que a continuación se detalla:

LIZITATZAI LEAK	I. Denboraldirako Kudeaketa Proiektua (gehi. 40 – gutxienez 22 )						II. Hobe- kuntzak (gehie- nez 5)  Mantent ze Plana (15)	Puntu- azioa guztira
	Mantentze Plana (15)		Sarbi- deen kontrola kudea- tzeko plana (5)	Kirol Jarduerak (15)		Udalari jakin- arazteko baliabi- deak (5)		
	Plangintza eta kontrolako baliabideak (10)	Udalari jakinaraz teko baliabi- deak (5)		Análisis Variables y Factores (5)	Plangintza eta kontrolako baliabideak (10)			
Disport Eki SL	7,50	2,50	2,50	3,50	8,00	4,00	3,00	31,00
Aiteko Management SL	7,50	3,50	3,50	4,00	8,00	4,50	3,00	34,00
Kirolgest SL	2,00	1,00	1,50	2,50	3,00	0,50	2,00	12,50
Bpxport Kirol Zerbitzuak SLU	8,00	2,00	3,50	3,50	7,50	4,00	3,00	31,50
Uztaiak Kudeaketa SL	4,00	1,50	1,50	0,50	3,00	1,50	3,00	15,00

LICITADORES	I. Proyecto de Gestión de Temporada (40 máx. – 22 min.)				II. Mejoras (5 máx.)	Puntuación Total
	Plan de Mantenimiento (15)		Actividades Deportivas (15)			



	Medios planificación, control (10)	Medios información Ayto (5)	Plan Gestión Control de accesos (5)	Análisis Variables y Factores (5)	Programa Actividades Deportiv. (10)	Comunicación (5)		
Disport Eki SL	7,50	2,50	2,50	3,50	8,00	4,00	3,00	31,00
Aiteko Management SL	7,50	3,50	3,50	4,00	8,00	4,50	3,00	34,00
Kirolgest SL	2,00	1,00	1,50	2,50	3,00	0,50	2,00	12,50
Bpxport Kirol Zerbitzuak SLU	8,00	2,00	3,50	3,50	7,50	4,00	3,00	31,50
Uztaiak Kudeaketa SL	4,00	1,50	1,50	0,50	3,00	1,50	3,00	15,00

Ondoren, onartutako enpresen 3. gutun-azala ireki zen, balorazioa honako hau izan zelararik:

A continuación se procedió a la apertura de los Sobres Nº 3 de las empresas admitidas, resultando la siguiente valoración:

Lizitatzailak	Zerbitzuen prezioa gehienez 35 ptu.	Ikastaroaren prezio unitarioa gehienez 15 ptu.	Puntuak guztira
AITEKO S.L.	160.600€ (%4,97ko beherakada ) 8,65 puntu	26,05€ (%3,52ko beherakada) 3,56 puntu	<b>12,21</b>
DISPORT S.L.	135.000€ (%20,12ko beherakada ) 35 puntu	23,00€ (%14,81eko beherakada ) 15 puntu	<b>50</b>
BPXPORT S.L.U.	164.000€ (%2,96ko beherakada ) 5,15 puntu	26,50€ (%1,85eko beherakada ) 1,87 puntu	<b>7,02</b>

Licitadores	Precio servicios max. 35 ptos.	Precio unitario curso máx. 15 ptos.	Total puntos
AITEKO S.L.	160.600€ (% baja 4,97) 8,65 puntos	26,05€ (% baja 3,52) 3,56 puntos	<b>12,21</b>
DISPORT S.L.	135.000€ (% baja 20,12) 35 puntos	23,00€ (% baja 14,81) 15 puntos	<b>50</b>
BPXPORT S.L.U.	164.000€ (% baja 2,96) 5,15 puntos	26,50€ (% baja 1,85) 1,87 puntos	<b>7,02</b>



Azkenik, irizpide teknikoei (2. gutun-azala) eta formulen bidez ebalua daitezkeenei (3. gutun-azala) zegokien guztizko puntuazioa batu eta ondorengo emaitza atera zen, beherakako hurrenkeran:

Finalmente se procedió a sumar la puntuación total correspondiente a los criterios técnicos (Sobre Nº 2) y los evaluables mediante fórmulas (Sobre Nº 3) obteniéndose el siguiente resultado por orden decreciente:

Lizitatuzaileak	Irizpide teknikoak: gehienez 40 ptu.	Eskaintza ekonomikoa: gehienez 50 ptu.	Puntuak guztira
DISPORT S.L.	31	50	81
AITEKO S.L.	34	12,21	46,21
BPXPORT S.L.U.	31,50	7,02	38,53

Licitadores	Criterios técnicos: máx. 40 ptos.	Oferta Económica: máx. 50 ptos.	Total puntos
DISPORT S.L.	31	50	81
AITEKO S.L.	34	12,21	46,21
BPXPORT S.L.U.	31,50	7,02	38,53

Lortutako emaitza ikusirik eta baldintza administratiboen pleguaren 16. baldintzan xedatutakoaren arabera, kontratazio-mahaiak iritzi zuen DISPORT EKI S.L. enpresak aurkeztutako eskaintza ekonomikoa neurriz kanpokoa eta ausartegia zela, beraz, hiru eguneko epea eman zitzaion zerbitzuak eskaintako baldintzetan ematea ahalbidetzen zizkion arrazoiak egiazta zitzan, SPKLTBaren 152. artikuluan xedatutakoari jarraiki. Enpresa horrek ez zuen egiaztagiririk aurkeztu, proposamen ekonomikoan akats administratiboa zegoela zioen idazkia baizik, eta zerbitzua betetzeari uko egitea eskatu zuen.

A la vista del resultado obtenido y conforme a lo dispuesto en la cláusula 16 del pliego de cláusulas administrativas la Mesa de Contratación considera temeraria la oferta económica presentada por DISPORT EKI S.L. por lo que le concede audiencia por plazo de tres días para que justifique las razones que le permiten ejecutar los servicios en las condiciones ofertadas conforme a lo dispuesto en el artículo 152 del TRLCSP; La citada mercantil no presenta documentación justificativa alguna, sino un escrito en el que manifiesta la existencia de un error administrativo en la proposición económica y solicita la renuncia a la ejecución del servicio.

7.- Azaldutakoarekin bat, ondorengo **proposatu zuen** kontratazio-mahaiak 2016.08.09an egindako bileran: DISPORT EKI, S.L. lizitazio-prozeduratik kanpo uztea, ez zuelako baldintza administratibo partikularren pleguan xedatutakoaren arabera neurriz kanpokotzat jotako eskaintza ez egiaztatzeagatik eta

7.- De acuerdo con lo expuesto, la Mesa de Contratación en sesión celebrada el 09.08.2016 **propone:** excluir del procedimiento de licitación a Disport Eki S.L porque no ha justificado su oferta económica y ha presentado la renuncia a la ejecución del contrato, clasificar las ofertas presentadas que no han sido declaradas



kontratua gauzatzeari uko egin izanagatik, neurritz kanpokotzat edo ezohikotzat jo ez ziren eskaintzak beheranzko hurrenkeran sailkatzea eta kontratua AITEKOMANAGEMENT S.L. esleitzea, udalaren interesentzat eskaintzarik onuragarriena zela jo izanagatik.

JAKINDA Udalbatzak, 16.08.12an egindako Ohiz kanpoko Osoko Bilkuran eta Kontratazio Mahaiak egindako proposamenari jarraiki, baliozkotzat jo zituela prozeduran burututako lizitazio-egintzak, Disport Eki S.L. prozeduratik kanpo utzi zuela, lizitatzailleek aurkeztutako proposamenak Kontratazio Mahaiak egindako proposamenaren arabera sailkatu zuela eta AITEKOMANAGEMENT S.L. enpresari, proposatutako esleipendun zein heinean, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategineko 146.1. artikulua aipatzen dituen betekizunak betetzen dituela egiaztatzen duen dokumentazioa zein ondorengo agiriak aurkezteko eskatu ziola: zerga-betebeharrak eta gizarte-segurantzarekikoak bete izanaren egiaztagiria, behin betiko bermea eratu izanaren egiaztagiria, Ekonomia Jardueren Zergaren alta-agiria, lizitazio-iragarkien ordainagiria, aseguru-polizaren kopia eta bere kontratatze gaitasunaren edo kontratua betetzeko Baldintza administratiboen pleguan xedatutakoaren arabera erabili edo bideratuko dituen baliabideak izatearen beste edozein egiaztagiri.

Espedienteari atxikitako dokumentazioa AZTERTUTA.

Idazkaritzaren txostena IKUSIRIK.

desproporcionadas o anormales por orden decreciente y adjudicar el contrato a AITEKOMANAGEMENT S.L. al considerar su oferta la más ventajosa para los intereses municipales.

RESULTANDO que de acuerdo con la propuesta de la Mesa de Contratación, el Ayuntamiento Pleno en Sesión Extraordinaria celebrada el 12.08.16 declara válidos los actos licitatorios efectuados en el procedimiento, excluye del mismo a Disport Eki S.L., clasifica las proposiciones presentadas por los licitadores conforme la propuesta llevada a cabo por la Mesa de Contratación y le requiere a AITEKOMANAGEMENT S.L. como adjudicataria propuesta, la presentación de la documentación justificativa del cumplimiento de los requisitos previos a que hace referencia el artículo 146.1 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, así como la justificativa de hallarse al corriente en el cumplimiento de obligaciones tributarias y con la seguridad social, de haber constituido la garantía definitiva, estar dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas, justificante de abono del gasto de los anuncios de licitación, copia de la póliza de seguros y cualesquiera otros documentos acreditativos de su aptitud para contratar o de la efectiva disposición de los medios que se hubiesen comprometido a dedicar o adscribir a la ejecución del contrato conforme a lo dispuesto en el Pliego de Cláusulas administrativas.

EXAMINADA la documentación que la acompaña.

VISTO el informe de Secretaría.



Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren 151.4. artikuluan eta Bigarren Xedapen Gehigarriko 2) atalean haren lehen artikulua inguruan xedatutakoa KONTUAN HARTUTA,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- Palatu (igerilekuak barne) eta Jai-Alai pilotalekua izeneko udalaren kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta horietarako sarbidea kontrolatzeko, kirol-jardueren ikastaroak emateko eta udalaren enplegua sustatzeko zerbitzuak AITEKOMANAGEMENT S.L. enpresari **kontratuak dirauen bi urteetarako** esleitzea, honela banatuta: EHUN ETA SEIEHUN MILA ETA SEIEHUN EUROKO (160.600) goren mugako prezioan gehi HOGEITA HAMAHIRU MILA ZAZPIEHUN ETA HOGEITA SEI EURKO BEZ, Palatu (igerilekuak barne) eta Jai-Alai pilotalekua izeneko udalaren kirol-instalazioak kudeatu, mantendu eta horietarako sarbidea kontrolatu, eta udalaren enplegua sustatzeko zerbitzuetarako, eta ORDUKO HOGEITA SEI EURO ETA BOST ZENTIMOKO (26,05) prezio unitarioan gehi BOST EURO ETA BERROGEITA ZAZPI ZENTIMOKO BEZ, kirol-jardueren ikastaroak emateko; hori guztia, berori arautzen duten Baldintza Berezi eta Teknikoen Pleguekin eta aipatu enpresak aurkeztutako eskaintzarekin bat, aipatu pleguen aurka ez dagoen orotan, interes orokorretarako proposamenik onuragarriena izategatik.

BIGARRENA.- 2016ko gastua indarrean dagoen 2016ko aurrekontuko 340.227.040 eta 341.227.120 partiden kargura onartzea.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artículo 151.4 y la Disposición Adicional Segunda 2. en relación al 1. del Real Decreto Legislativo 3/2011 de 14 de noviembre por el que se aprueba el Texto Refundido la Ley de Contratos del Sector Público,

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Adjudicar a la empresa AITEKOMANAGEMENT S.L. los Servicios de Gestión, mantenimiento y control de accesos de las Instalaciones deportivas municipales de Palatu (incluidas piscinas) y Frontón Jai-Ala, la impartición de cursos deportivos y el fomento del empleo **para los dos años de duración del contrato**, en el precio alzado de CIENTO SESENTA MIL SEISCIENTOS EUROS (160.600) y TREINTA Y TRES MIL SETECIENTOS VEINTISÉIS EUROS (33.726) en concepto de IVA los servicios de gestión, mantenimiento y control de acceso a las instalaciones deportivas y el fomento del empleo y en el precio unitario de VEINTISÉIS EUROS CON CINCO CÉNTIMOS (26,05) y CINCO EUROS CON CUARENTA Y SIETE CÉNTIMOS (5,47) en concepto de IVA/HORA la impartición de cursos deportivos, de acuerdo con los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que regulan el mismo y con la oferta presentada por la citada mercantil en todo lo que no se aponga a los citados pliegos, por ser la proposición más ventajosa para los intereses generales.

SEGUNDO.- Disponer el gasto correspondiente a 2016 con cargo a las partidas 340.227.040 y 341.227.120 del vigente presupuesto 2016.



HIURGARRENA.- Esleipendun izan ez diren lizitatzaillei esleipenaren berri ematea, errekurtsoak jartzeko epea amaitutakoan beren proposamenari erantsitako dokumentazio bere esku jarririk, eta jakinarazpen hau jaso eta hurrengo hiru hilabeteak iragandakoan dokumentazio hori jaso ez badute udal honek gordetzeko betebeharririk izango ez duela ohartaraziz.

LAUGARRENA.- Kontratuaren esleipenduna den AITEKOMANAGEMENT S.L. enpresari, kontratua berari esleitu zaiola jakinarazi eta kontratua sinatzeko hitzordua ematea. Kontratua adierazten zaion egunean eta orduan sinatuko da, esleipenaren jakinarazpena bidali eta ondorengo hamabost egun baliiodunen epea amaitu ondoren.

BOSGARRENA.- Esleipena kontratatzailearen profilean argitaratzea eta kontratuaren formalizatzea, berriz, Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialean, Estatuaren Aldizkari Ofizialean, Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean eta kontratatzailearen profilean.

SEIGARRENA.- Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen testu bategina onartu zuen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren 333.3. artikuluan xedatutakoa betez, Sektore publikoko Kontratuaren Erregistroari kontratuaren oinarritzko datuak helaraztea.

ZAZPIGARRENA.- Kontuen Epaitegiari kontratuak jasotzen duen agiriaren kopia ziurtatua bidaltzea, eta horrekin batera, oinarri izan duen espedientearen laburpena, baldin eta kontratuaren zenbatekoa 150.000 eurotik gorakoa bada. Hori guztia, gainera, kontratua formalizatu eta ondorengo hiru hilabeteen buruan.

TERCERO.- Notificar la adjudicación a los licitadores que no han resultado adjudicatarios, poniendo a su disposición la documentación que acompaña a su proposición una vez transcurridos los plazos de interposición de recursos, previniéndoles que transcurridos tres meses a contar de la finalización de los mismos si no la han retirado, el Ayuntamiento no estará obligado a continuar custodiándola.

CUARTO.- Notificar a AITEKOMANAGEMENT S.L., adjudicataria del contrato, la adjudicación y citarle para la firma del contrato que tendrá lugar el día y hora que se le indique, una vez transcurrido el plazo de los quince días hábiles siguientes a la remisión de la notificación de la adjudicación.

QUINTO.- Publicar la adjudicación en el perfil del contratante y la formalización del contrato en el Diario Oficial de la Unión Europea, Boletín Oficial del Estado, Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava y perfil del contratante.

SEXTO.- Comunicar los datos básicos del contrato al Registro de Contratos del Sector Público, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 333.3 del Real Decreto Legislativo 3/2011 de 14 de noviembre por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

SÉPTIMO.- Remitir al Tribunal de Cuentas una copia certificada del documento en el que se hubiere formalizado el contrato, acompañada de un extracto del expediente del que se derive, siempre que la cuantía del contrato exceda de 150.000 euros. Todo ello, dentro de los tres meses siguientes a la formalización del contrato.





ZORTZIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren jarduketak guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkari izan.

**5.- ERABILERA PUBLIKOKO 734. MENDIKO RIKILUN ETA ARETXALTUAGA INGURUETAKO BASO APROBETXAMENDUAK BESTERENTZEA.**

Erabilera publikoko 734. mendiko Rikilun eta Aretxaltuaga inguruetan dauden baso-aprobetxamenduak prozedura ireki bidez eta esleipen-irizpide bakarraren, hots, prezioaren, bitartez esleitzeko izapidetzen ari den espedientea AZTERTUTA, honako hauek dira aurrekariak.

1.- Udalbatzak, 2016ko uztailaren 14an egindako Osoko Bilkuran, erabilera publikoko 734. mendiko Rikilun eta Aretxaltuaga inguruetan dauden baso-aprobetxamenduak prozedura ireki bidez eta esleipen-irizpide bakarraren, hots, prezioaren, bitartez esleitzeko kontratazio-espedientea eta aipatu kontratua arautzen duten Baldintza Administratibo eta teknikoaren Pleguak onartu zituen.

2.- Lizitazioaren iragarkia Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialaren 16.07.22ko 83. alean, Euskadiko kontratazio-plataforman eta Zuiako kontratatzailearen profilean argitaratu zen.

3.- Lizitazio-epetan zehar honako bost enpresa hauen proposamenak jaso aurkeztu dira: MADERAS SARATXAGA, S.L., ETORKI, S. COOP., CENTRAL FORESTAL, S.A., BIARRITZ CO2, S.L. eta MADERAS ETXEBARRÍA.

OCTAVO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento realice cuantas actuaciones fueran precisas en ejecución de este acuerdo.

**5.- ENAJENACIÓN DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES MONTE U.P. 734 TÉRMINOS DE RIKILUN Y ARETXALTUAGA.**

EXAMINADO el expediente que se tramita para adjudicar los aprovechamientos forestales del monte de U.P. 734, Términos de Rikilun y Aretxaltuaga mediante procedimiento abierto, único criterio de adjudicación, el precio, resultan los siguientes antecedentes:

1.- El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el 14 de julio de 2016 aprobó el expediente de contratación para la adjudicación de los aprovechamientos forestales del monte de U.P. 734, Términos de Rikilun y Aretxaltuaga mediante procedimiento abierto, único criterio de adjudicación el precio, y los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Técnicas reguladores del citado contrato.

2.- El anuncio de licitación se publicó en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava Nº 83 de fecha 22.07.16, plataforma de contratación de Euskadi y perfil del contratante de Zuia.

3.- Durante el plazo de licitación se han presentado cinco propuestas por parte de: MADERAS SARATXAGA, S.L., ETORKI, S. COOP., CENTRAL FORESTAL, S.A., BIARRITZ CO2, S.L. y MADERAS ETXEBARRÍA.



4.- Kontratazio Mahaiak, 16.08.12an egindako bileran, enpresa lizitatzailleek aurkeztutako dokumentazioa sailkatu eta horietako biri zuzentzeko eskatu ondoren, dokumentazio hori ontzat eman, bost enpresa lizitatzailleak prozeduran esku hartzeko onartu eta plikak irekitzeko ekitaldi publikoari ekin dio, eskaintza ekonomikoa adierazitako balioespen-irizpide bakarraren -prezioa-arabera balioesteko, emaitza honako hau izanik:

4.- La Mesa de Contratación, en reunión celebrada el día 12.08.16, una vez calificada la documentación presentada por las empresas licitadoras, requerida la subsanación de la misma a dos de ellas, declara correcta la documentación la misma y les admite al procedimiento a las cinco empresas licitadoras y procede al acto público de apertura de plicas al objeto de valorar la oferta económica conforme al único criterio de valoración señalado –el precio-, obteniéndose el siguiente resultado:

Lizitatzailleak	Rikilun 1. LOTEA: 74.978,91€	Aretxaltuaga 2. LOTEA: 264.702,82€
MADERAS SARATXAGA S.L.	-----	266.000,00 gehi BEZ
ETORKI S. COOP	75.800,00 gehi BEZ	265.600,00 gehi BEZ
CENTRAL FORESTAL S.A.	75.300,00 gehi BEZ	265.300,00 gehi BEZ
BIARRITZ CO2 S.L.	75.010,00 gehi BEZ	269.800,00 gehi BEZ
MADERAS ETXEBARRIA	77.000,00 gehi BEZ	267.000,00 gehi BEZ

Licitadores	LOTE 1 Rikilun: 74.978,91€	LOTE 2 Aretxaltuaga: 264.702,82€
MADERAS SARATXAGA S.L.	-----	266.000,00 más IVA
ETORKI S. COOP	75.800,00 más IVA	265.600,00 más IVA
CENTRAL FORESTAL S.A.	75.300,00 más IVA	265.300,00 más IVA
BIARRITZ CO2 S.L.	75.010,00 más IVA	269.800,00 más IVA
MADERAS ETXEBARRIA	77.000,00 más IVA	267.000,00 más IVA

Eskaintako prezioak ikusirik, Kontratazio Mahaiak eskaintzak beheranzko hurrenkeran sailkatzea eta Rikilun izeneko 1. Lotea MADERAS ETXEBARRIA enpresari eta Aretxaltuaga 2. Lotea BIARRITZ CO2 S.L. izenekoari esleitzea proposatu du, udalaren interesentzat eskaintzarik onuragarrienak direla uste izanagatik.

A la vista de los precios ofertados, la Mesa de Contratación propone clasificar las ofertas por orden decreciente y adjudicar el Lote N° 1 Rikilun a MADERAS ETXEBARRIA y el Lote N° 2 Aretxaltuaga a BIARRITZ CO2 S.L. al considerar sus ofertas las más ventajosas para los intereses municipales.

5.- Kontratazio-organoak, Kontratazio Mahaiaren proposamenarekin bat, dokumentazioa aurkezteko eskatu zien

5.- El órgano de contratación, de acuerdo con la propuesta de la Mesa de Contratación, requirió a Maderas



Maderas Etxebarria eta Biarritz CO2 S.L. enpresei.

Idazkaritzak egindako txostena IKUSIRIK, zeinetan azaltzen baita gaurko egunez, Biarritz CO2 S.L. enpresari esleitu aurreko izapide gisa eskatutako dokumentazioa aurkezteko epea amaitu gabe, enpresa horrek ez duela ez behin betiko bermea ez jatorrizko agiria aurkeztu hasiera batean aurkeztutako kopiekin alderatzeko, eta bihar, hilaren 9an, egiteko konpromisoa hartu duela.

Erantsitako dokumentazioa AZTERTU eta horrekin bat, Sektore Publikoko Kontratuari buruzko Legearen Testu Bategina onartu zuen azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren 151. artikuluan eta Bigarren Xedapen Gehigarrian ezarritakoari jarraiki,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- MADERAS ETXEBARRIA enpresari erabilera publikoko 734. mendiko RIKILUN inguruko baso-aprobetxamendua HIRUROGEITA HAMAZAZPI MILA EUROTAN (77.000,00), gehi BEZ, esleitzea, kontratua arautzen duten Baldintza Administratibo eta Teknikoen Pleguarekin bat.

BIGARRENA.- BIARRITZ CO2 S.L. enpresari erabilera publikoko 734. mendiko Aretxaltuaga inguruko baso-aprobetxamendua BERREHUN ETA HIRUROGEITA BEDERATZI MILA ETA ZORTZIEHUN EUROTAN (269.800,00) gehi BEZ esleitzea, behin betiko bermea eta jatorrizko dokumentazioa aurkezteko **baldintzapean**, horiek hasiera batean aurkeztutako fotokopiekin alderatu ahal izateko.

Etxebarria y a Biarritz CO2 S.L. la presentación de la documentación

VISTO el informe emitido por la Secretaria, en el que se pone de manifiesto que a día de hoy, no habiendo finalizado el plazo para presentar la documentación requerida como trámite previo a la adjudicación a Biarritz CO2 S.L., ésta no ha presentado la garantía definitiva ni los documentos originales para su cotejo con las copias presentadas inicialmente, habiéndose comprometido a realizarlo mañana día 9 de los corrientes.

EXAMINADA la documentación que la acompaña y de acuerdo con la misma y de conformidad con lo establecido en el artículo 151 y la Disposición Adicional Segunda 2. del Real Decreto Legislativo 3/2011 de 14 de noviembre por el que se aprueba el Texto Refundido la Ley de Contratos del Sector Público,

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Adjudicar a MADERAS ETXEBARRIA el aprovechamiento forestal del monte de U.P. 734 término de RIKILUN en el precio de SETENTA Y SIETE MIL EUROS (77.000,00) más el IVA, de acuerdo con los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Técnicas que regulan el contrato.

SEGUNDO.- Adjudicar a la empresa BIARRITZ CO2 S.L. el aprovechamiento forestal del monte de U.P. 734 término de Aretxaltuaga en el precio de DOSCIENTOS SESENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS EUROS (269.800,00) más el IVA, **condicionado** a la presentación de la garantía definitiva y documentación original para su cotejo con las fotocopias inicialmente presentadas.



HIRUGARRENA.- Esleipendun izan ez diren lizitatzaillei esleipenaren berri ematea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bategineko 151.4. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

LAUGARRENA.- MADERAS ETXEBARRIA eta BIARRITZ CO2 S.L. enpresei, hots, kontratuaren esleipendunei, erabaki honen berri eman eta kontratuak sinatzeko hitzordua jartzea.

BOSGARRENA.- Kontratuen formalizazioa kontratatzailearen profilean argitaratzea, eta 100.000 eurokoa edo hortik gorakoa baita ALHAOn ere.

SEIGARRENA.- Azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuak onartu zuen Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateginaren 333.3. artikuluan xedatutakoa betez, Sektore publikoko Kontratuen Erregistroari kontratuaren oinarritzko datuak helaraztea.

ZAZPIGARRENA.- Kontuen Epaitegiari kontratuak jasotzen duen agiriaren kopia ziurtatua bidaltzea, eta horrekin batera, oinarri izan duen espedientearen laburpena, baldin eta kontratuaren zenbatekoa 150.000 eurotik gorakoa bada. Hori guztia, gainera, kontratua formalizatu eta ondorengo hiru hilabeteen buruan.

ZORTZIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren ebazpenak eman eta agiri guztiak egin ditzan.

**6.- ZUIAKO ARAU SUBSIDIARIOEN  
3. ALDAKETA PUNTUALA.**

TERCERO.- Notificar, en los términos previstos en el artículo 151.4 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, la adjudicación a los licitadores que no han resultado adjudicatarios.

CUARTO.- Notificar a MADERAS ETXEBARRIA y BIARRITZ CO2 S.L., adjudicatarios del contrato, el presente acuerdo y citarles para la firma de los contratos.

QUINTO.- Publicar la formalización de los contratos en el perfil del contratante, además del BOTHA el de cuantía igual o superior a 100.000 euros.

SEXTO.- Comunicar los datos básicos del contrato al Registro de Contratos del Sector Público, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 333.3 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

SÉPTIMO.- Remitir al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas una copia certificada del documento en el que se hubiere formalizado el contrato, acompañada de un extracto del expediente en que se derive, siempre que la cuantía del contrato exceda de 150.000 euros. Todo ello, dentro de los tres meses siguientes a la formalización del contrato.

OCTAVO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, a dictar cuantas disposiciones y formalizar cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

**6.- 3ª MODIFICACIÓN  
PUNTUAL DE LAS NNS DE ZUIA.**



Alkate-udalburuak, atzo izandako Informazioa Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen 3. aldaketa puntuala (aldaketa hau 2015.05.14an egindako Bilkuran hasiera batez onartutako 2. aldaketa puntualaren ondorioz da, hura bitan banatu zelarik, batak eta besteak ingurumen-ebaluazioaren prozedurarekin lotura ezberdin zutelako: 2.ak prozedura sinplifikatuarekin eta 3.ak arruntarekin) onartzea proposatu du. 3. aldaketa puntual hori Raúl Pérez-Dañobeitia arkitektoak idatzi zuen 2016ko uztailean, lurzoru ez-urbanizagarriari dagokio eta honako hauek ditu xede: 139. eta 140. artikuluetan jasotako hainbat alderdi argitzea, aipatzen dituen artikuluekin zerikusirik ez duten hainbat artikulua ematerakoan egindako akats jakin batzuk zuzentzea eta abeltzaintzako ustiapen bati lotutako etxebizitza, txakurtegi eta zaldizehitegiaren erabilera baimentzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legean xedatutakoari jarraiki. Agiri horri 2016ko uztailean Geotech enpresak egindako horren ingurumen-azterketa estrategikoa gehitu zaio, eta dokumentazio horrek Arabako Foru Aldundiko Ingurumen eta Biodibertsitate Zerbitzuak egindako irismen-agiria jasotzen du.

Idazkariak egindako txostena ikusirik.

Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 90., 91. eta 104. artikuluetan, Ingurumen-ebaluazioari buruzko abenduaren 9ko 21/2013 Legaren 19. artikuluan eta ondorengoetan, Planen eta programen ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazio estrategikoa egiteko prozedura

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa celebrada en el día de ayer, propone aprobar la 3ª Modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento municipal (proveniente de la 2ª Modificación puntual aprobada inicialmente en Sesión celebrada el 14.05.2015, que se desglosó en dos partes ante la distinta vinculación de una y otra al procedimiento de evaluación ambiental: la 2ª al procedimiento simplificado y 3ª al ordinario), redactada por el Arquitecto D. Raúl Pérez-Dañobeitia de fecha julio de 2016, que afecta al suelo no urbanizable y tiene como objeto aclarar una serie de aspectos contenidos en los artículos 139 y 140 cuya redacción resulta confusa, corregir determinados errores en la remisión a algunos artículos que nada tienen que ver con el artículo en el que se mencionan y permitir el uso de vivienda vinculada a una explotación ganadera, centro canino, picaderos, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo del País Vasco. Al citado documento se acompaña el Estudio ambiental estratégico de la misma elaborado por Geotech, de fecha julio 2016. Dicha documentación incorpora el documento de alcance emitido por Servicio de Medio Ambiente y Biodiversidad de la Diputación Foral de Alava

Visto el informe emitido por la Secretaria.

Considerando lo dispuesto en los artículos 90, 91 y 104 de la Ley 2/2006 de 30 de junio de Suelo y Urbanismo del País Vasco, 19 y ss. de la Ley 21/2013 de 9 de diciembre, de evaluación ambiental, Decreto 211/2012 de 16 de octubre, por el que se regula el procedimiento de evaluación ambiental estratégica de planes y programas del País Vasco y 22.2.c) en



arautzen duen urriaren 16ko 211/2012 Dekretuan eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 47.2.11) artikulua inguruko 22.2.c) artikuluan xedatutakoa aintzat hartuta,

Udalbatzak, gehiengo osoz, hots, Sautu zinegotzi jauna ez diren gainerako zinegotzi guztien aldeko botoarekin, honako hau ERABAKI DU:

**LEHENENGOA.-** Zuiako Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen 3. aldaketa hasiera batez eta Geotech enpresak egindako ingurumen-azterketa estrategikoa onartzea, biak ere 2016ko uztailean idatzi zirela. Lehenengo agiri tekniko hori Raúl Pérez-Dañobeitia arkitektoak idatzi zuen eta honako hauek ditu xede: lurzoru ez-urbanizagarriko erabilera eta jardueri buruzko 139. eta 140. artikuluen idazketa hobetzea eta abeltzaintzako ustiapen bati lotutako etxebizitza eraikitzea ahalbidetzea.

**BIGARRENA.-** Jendaurrean jartzeko berrogeita bost epea irekitzea, dagozkion iragarkiak Udaletxeko iragarki- taulan eta web orrian, Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean eta Arabako Lurralde Historikoan gehien irakurtzen den egunkarietako batean argitaratuz, eragindakoak direla uste duten pertsonen beren interesak babesteko egoki irizten dutena alegatzerik izan dezaten. Horretarako, Udal Idazkaritzan izango dute eskuragarri espediente administratiboa, dokumentazio teknikoa eta ingurumen-azterketa.

Aldi berean, aipatu aldaketa eta ingurumen-azterketa eragindako Herri Administrazioei eta irismen-agiria egiteko Aldundiak alde aurretik kontsultatu dituen pertsonen bidaltzea azter dezaten.

relación al 47.2. 11) de la Ley 7/1985 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local,

La Corporación por mayoría absoluta, con el voto favorable de todos los Concejales excepto del Concejal Sr. Sautu que se abstiene, ACUERDA:

**PRIMERO.-** Aprobar con carácter inicial la 3ª Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal de Zui, cuyo documento técnico ha sido redactado por el Arquitecto D. Raúl Pérez Dañobeitia, que tiene por objeto mejorar la redacción de los artículos 139 y 141 referentes a usos y actividades del suelo no urbanizable y posibilitar la construcción de vivienda vinculada a la explotación ganadera, junto con el estudio ambiental estratégico de la misma elaborado por Geotech, ambos de fecha julio 2016.

**SEGUNDO.-** Abrir un periodo de información al pública por el plazo de cuarenta y cinco días hábiles mediante inserción de los correspondientes anuncios en el tablón de edictos y página web del Ayuntamiento, Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava y en uno de los diarios de mayor circulación del Territorio Histórico de Alava, a fin de que las personas que se consideren afectadas puedan alegar lo que estimen oportuno en defensa de sus intereses, estando a su disposición el expediente administrativo, la documentación técnica y el estudio ambiental en la Secretaría municipal.

Simultáneamente someter la citada modificación junto con el estudio ambiental a consulta de las Administraciones públicas afectadas y personas interesadas que hayan sido previamente consultadas por



Diputación para la elaboración del documento de alcance.

**HIRUGARRENA.-** Erabaki honen edukia udalerriko Administrazio Batzarrei jakinaraztea, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen 90.5. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, eta aldaketa honek zuzenean eraginpean hartzen dituen pertsonen ere jakinaraztea.

**LAUGARRENA.-** Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordeza ari denari, gaitasuna ematea xedapenak eman eta erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkartzan.

## 7.- TXOSTENAK

Alkate jaunak honako gai hauen berri eman du:

- Horniduraren egoera langileek emandako informazioaren arabera: ur-kontsumoaren bolumena gutxitu egin da beste garai batzuekin alderatuz; udatik kanpo 600 m<sup>3</sup> ingurukoa da eguneko batez bestekoa eta udan -uztailean eta abuztuan- 1.200/1.300 m<sup>3</sup>-koa eguneko batez bestekoa; beraz, Markinako zundaketara jo behar da bertatik 400 m<sup>3</sup> inguru erabiltzen baitira, eta puntako balio handiagoak izatekotan hirugarren bidea ibaitik ponpatzea litzateke.

- Domingo de Sautu kalean hornidura-hodia ordezkatzeko lanak, elektrizitate- eta telefono-instalazioak lurperatuz, oinezkoentzat egokitzea aurreikusitako errepide-tarteak... hurrengo batzordean Ruiz arkitekto teknikoak emango du horren guztiaren berri, proiektuaren idazleek helarazi beharreko gaiak direla kontuan izanda.

**TERCERO.-** Notificar el contenido del presente acuerdo a las Juntas Administrativas del municipio, a los efectos de lo dispuesto en el artículo 90.5 de la Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo del País Vasco, así como a las personas que en su caso estén directamente afectadas por la presente modificación.

**CUARTO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento dicte las disposiciones y formalice cuantos documentos fueran precisos en ejecución de este acuerdo.

## 7.- INFORMES

El Alcalde informa los siguientes temas:

- Situación del abastecimiento a la vista de la información suministrada por los Operarios: el volumen del consumo de agua se ha reducido respecto a otras épocas; fuera de la época estival le media diaria es de unos 600 m<sup>3</sup> y en verano –julio y agosto- 1.200/1.300 m<sup>3</sup> diarios de media, por lo que ha de acudir al sondeo de Markina del que se utilizan unos 400 m<sup>3</sup>, y en caso de picos más elevados la 3ª vía sería bombear del río.

- Obras de sustitución de la tubería de abastecimiento en la C/Domingo de Sautu con el soterramiento de las instalaciones eléctricas, telefónicas, espacio de carretera previsto peatonalizar,...en la próxima comisión informará el Arquitecto Técnico Sr. Ruiz, teniendo en cuenta que son cuestiones que habrá que transmitir a los redactores del proyecto.



- Vatikanoak Aita Pauldarren Ikastetxeko lursaila saltzea baimendu du eta dagoeneko Notariotzaren ofiziozko txanda eskatu da.

### **8.- INTERPELAZIOAK, IZAPIDETZEKO ETA PREMIAZKO GAIAK.**

Udalbatzak aho batez, eta premiazkozat jo ondoren, Gai Zerrendan aurreikusi gabeko ondorengo aztergaia gehitzea erabaki du:

#### **ADIERAZPEN INSTITUZIONALA BAIIA IBAIAREN ETA BERE ARROAREN DEFENTSAN ETA ZUIAKO UDALERRIAN URAREN KUDEAKETA EGOKIA BERMATZEKO**

Aspaldikoa da oso uraren gestioak Zuiako udalerrian duen problematika eta udalbatza guztiek nola, baliabide hau gestionatzen duten kontzejuetako administrazio-batzarrek ahaleginak eta lan egin dute uraren ziklo osoak berez dakartzan azpiegiturak eta instalazioak hobetzen: edateko ura banatzeko sareak, edateko ura gordetzeko andelak, edateko ura tratatzeko estazioak, saneamendu-sareak eta araztegiak.

Hala ere, funtsezko eta ezinbesteko azpiegitura falta da, edateko uraren hornidura udalerriko populazio handieneko gunetan bermatuko lukeena eta sare ezberdinak hornitzen dituzten ibai eta erreka guztien emari ekologikoa ziurtatuko lukeena, arau subsidiarioak idatzi eta onartzerakoan eragozpen ere izan zelarik, hiriguneak zabaltzeko aukera mugatuz.

Arlo honetan, bereziki larria da udaldi guztietan oro gure ibai nagusiak, Baiak, eta bere ibaiadar batzuek, Ugalde

- El Vaticano ha autorizado la venta de la parcela del Colegio de los P. Paúles y ya se ha solicitado el turno de oficio de Notaría.

### **8.- INTERPELACIONES, ASUNTOS DE TRÁMITE Y URGENTES.**

La Corporación por unanimidad y previa declaración de urgencia acuerda incluir el siguiente punto no previsto en el Orden del Día:

#### **DECLARACIÓN INSTITUCIONAL EN DEFENSA DEL RÍO BAIAS Y SU CUENCA Y POR UNA GESTIÓN ADECUADA DEL AGUA EN EL MUNICIPIO DE ZUIA**

Viene de muy atrás la problemática que la gestión del agua en el municipio de Zui y todas las corporaciones municipales como las juntas administrativas han intentado y trabajado en mejorar las infraestructuras e instalaciones que la gestión del ciclo total del agua conlleva, mejorando las redes de distribución de agua potable, los depósitos y la salubridad del agua doméstica, las redes de saneamiento y las instalaciones depuradoras.

Aun así, se carece de una infraestructura básica y fundamental que asegure el aprovisionamiento de agua potable a los mayores núcleos de población del municipio y que permita un caudal ecológico de los diferentes ríos y afluentes que abastecen las diferentes redes, habiendo sido, incluso, impedimento a la hora de aprobación de las normas subsidiarias, obstaculizando el aumento de zonas urbanas.

En este sentido, es de suma gravedad la situación que todos los veranos sufre nuestro río principal, el Baias, y





esaterako, nozitzen duten egoera, emari-erregimena zeharo aldarazita eta beren uren kalitatea eta kantitatea izugarri kaltetuaz. Baldintza hauen ondorioz, egoera zinez kritikoa izaten dute, gerta litekeen edozein isurpenen aurrean oso kaltebera bilakatuta.

Egungo hornitze-erregimenak, Baia ibaiaren arroaren ingurumenak nozitzen dituen kalte zorigaitzokoez gain, arrisku bizia jartzen du udalerrri osoaren ekonomia, industria, nekazaritza, abeltzaintza eta gizartea behar bezala garatzeko aukera, bertako bizilagun askoren bizi-premiak eta horniketa-beharrak estutuz, urtearen gainontzeko urtaroetan soberako ehunka metro kubiko joan ohi direla ikusi eta deus ere egin ezinik.

Izan ere, azpiegitura hau udalerriz gaindiko erakunde publikoen eskumen eta egitekoa da, zehazki errateko, URA Uraren Euskal Agentziarena. Erakunde honek idatzia dauka 2011. urtetik Goi Baia ibaiko hornidurarako proiektua. Zoritxarrez, proiektu honek ez du argia ikusi eta lagata egongo da, antza, agentzia horretako tiraderaren batean.

Udalbatza hau, aurrekoen antzera, kezkatuta dago oso gai honi behar bezalako konponbidea emateko eta behin eta berriro ahalegindu da problematika honi hautabideak eta irtenbideak aurkitu eta proposatzen. Orain, udan zehar izandako prezipitazio urrien ondorioz, inoiz baino agerikoagoa da Baia ibaiaren arroko emarien egoera eta sekula baino argiago dago Zuiako populazioaren gehiengoa ezin egon daitekeela udako prezipitazioen erregimenaren menpe.

Testuinguru honetan, non natur baliabide mugatu hauen ahitze eta agortu, Baia eta bere ibaiadarren uren kalitatea degradatu eta kantitatea izugarri urritu eta

alguno de sus afluentes como el Ugalde, que ven alterado gravemente su régimen de caudal, perjudicando la calidad de sus aguas, llevándolos a una situación crítica y haciéndolos sumamente vulnerables a cualquier vertido que pueda producirse.

El actual régimen de abastecimiento, aparte de las nefastas repercusiones medioambientales que soporta la cuenca del Baias, hipoteca peligrosamente el desarrollo económico, industrial, agrícola, ganadero y social de todo el municipio, poniendo en peligro las necesidades vitales y de abastecimiento de un gran número de habitantes, que además presencian impotentes cómo, durante el resto del año, discurren centenares de metros cúbicos excedentes.

Sin embargo, esta infraestructura depende y es competencia de instituciones públicas supramunicipales, concretamente de URA Agencia Vasca del Agua que ya redactó en torno al año 2011 un proyecto constructivo para el abastecimiento del Alto Baias. Desgraciadamente, este proyecto no ha visto la luz y parece aparcado y guardado en algún cajón de dicha agencia.

Esta corporación municipal, al igual que las anteriores, está muy preocupada en solucionar este tema y ha intentado reiteradamente plantear diferentes alternativas a dicha problemática. Ahora, sin embargo, debido a la carencia de precipitaciones que estamos padeciendo, es palpable que la situación de los cauces de la cuenca del Baias y el abastecimiento de la mayoría de la población de Zuija no puede depender del régimen de precipitaciones veraniegas.

En este contexto de agotamiento y esquilación de unos recursos naturales limitados, de degradación de la calidad y cantidad de las aguas del río Baias y sus



gure herri eta hiritarren bizia eta etorkizuna arriskutan jartzen baitituen, Zuiako udalbatzak aho batez onartu du:

1.- Galdegin egiten die uraren gestioan eskudun diren erakunde guztiei, udala bera eta administrazio-batzarrak ere barne, eta, bereziki, URA Uraren Euskal Agentziari eta, lehenengo bien lagungarri, Arabako foru-diputazioari ezen zurruntasun eta zorrotasunez ekin diezaiela egin beharreko lanei, Zuiako udalerriari kalitatezko ur-horniketa bermatu eta Baia ibaiaren eta beren ibaiadarren emari ekologikoa ziurtatuko duen konponbide tekniko egokia ahal denik eta lasterren ezarriko bada, babes bereziko eremua dela kontutan hartuta, martxoaren 17ko 35/2015 dekretuaren bidez Arabako lurralde historikoko bost ibai babes bereziko eremu izendatu baitzituen.

2.- Eskatzen du egin beharreko lan horiek une guztietan oro martxoaren 10eko diputatuen kontseiluak onetsitako 122/2015 erabakiak araututako gestio-neurrien arabera egin daitezela, Arabako lurralde historikoko ibaietako babes bereziko bost eremuetako (BBE) espeziak babestu eta beren habitatak kontserbatu eta ez aldarazteko "zuzentarau eta gestio-neurriak" izeneko dokumentua behin betikoz onartu zuelarik.

3.- Bere konpromiso eta lankidetzarik handiena agertu eta eskaini nahi ditu, konponbide tekniko hori ahalik eta lasterren gauza dadin.

4.- Helarazi eta zabalduko du honako akordio hau bertako hiritar guztiei beren sostengua eskatuz eta ur-kontsumoak behar beharrezko dituen sentiberatasun eta erantzukizunean sakonduz.

5.- Igorri eta jakinaraziko die honako akordio hau URA Uraren Euskal Agentziari, Euskal Gobernuaren Ingurumen eta Lurralde-Politikarako sailari, Arabako foru-diputazioari, bai eta Baia ibaiaren

afluentes, de deterioro de la vida y de amenaza para el futuro de nuestras tierras y nuestras gentes, el pleno del ayuntamiento de Zui aprueba por unanimidad:

1.- Exige al conjunto de las instituciones competentes en la gestión del agua, el propio ayuntamiento, las juntas administrativas y, especialmente, a URA Agencia Vasca del Agua, y en auxilio de las dos primeras, a la Diputación Foral de Álava, a que acometa con rigor y seriedad los trabajos necesarios para implantar con la mayor celeridad la solución técnica adecuada que asegure un abastecimiento de calidad al municipio de Zui y salvaguarde el caudal ecológico del río Baias y sus afluentes, zona de especial conservación, según decreto 35/2015 de 17 de marzo, por el que se designan zonas especiales de conservación cinco ríos del territorio histórico de Álava.

2.- Solicita que dichos trabajos contemplen en todo momento las medidas de gestión aprobadas mediante acuerdo 122/2015 del consejo de diputados de 10 de marzo que aprueba definitivamente el documento de "Directrices y medidas de gestión" para la conservación favorable y para evitar el deterioro de hábitats y alteraciones sobre las especies de cinco zonas especiales de conservación (ZEC) en ríos del territorio histórica de Álava.

3.- Muestra y ofrece su mayor compromiso y colaboración para que esta solución técnica se implante con la mayor urgencia posible.

4.- Dará traslado de este acuerdo a toda su ciudadanía recabando su apoyo y profundizando en la concienciación y responsabilidad necesarias en el consumo de agua.

5.- Remitirá este acuerdo a URA Agencia Vasca del Agua, al Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial del Gobierno Vasco y a la Diputación Foral de Álava, así como a los ayuntamientos



azpiarroko udal kaltetuei eta udalerrri hauetako administrazio-batzarrei ere.

## 9.- GALDE-ESKEAK

Sautu zinegotzi jaunak honako gai hauetaz galdetu du:

- 2014an egin zen Sarriatik Murgiarako bidearen proiektua dela-eta, alkateak jakinarazi du 1. azpi-fasea egitea planteatu zela, 400.000 € inguruko aurrekontuarekin, baina obraren aurkako iritzia nahiko zabala izanik eta familiek presioa egin zutenez, 2015. urtean proiektuari alternatiba bilatzea proposatu zela, haren kostua 8.000 €koa izanda.

- HUAko uraren analisisen emaitzari dagokionez, alkateak erantzun du onargarriak izan, badirela, zerbitzuaren esleipendunak hilero URARI bidaltzen dioenaren arabera.

- HAPO berriaren Pleguekin noiz hasiko den galdetu eta alkateak erantzun dio horretan ari direla.

Alonso zinegotzi jaunak esan du oso ondo gelditu dela Ermita inguruko zoladuraren konpontze-lana eta Murgiako Karmeldarren iturri inguruak konpondu gabe jarraitzen duela gaineratu du.

Azkenik, Eguluz zinegotzi jaunak esan du, Bitorianoko Administrazio Batzordeko lehendakaria ere jardun dela adieraziz, gaurko osoko bilkuran aho batez onartutako Adierazpen Instituzionalaz gain *Bere eta Kontzejuaren ardua adierazi nahi duela Baia ibaiak Bitorianoko jurisdikziotik igarotzean duen egoera zehatzagatik, 2012an Uraren Euskal Agentziaren teknikariekin ibilgailuan kaskailuz betetako ibai-tarteak bisitatu zirelako eta horiek ibaia alboko lursailetara desbideratzea dakartelako, lurren arrastatzea eta zuhaitzak erortzea eraginez. Teknikariek*

afectados de la subcuena del río Baias y a las juntas administrativas de los municipios afectados

## 9.- RUEGOS Y PREGUNTAS

El Concejal Sr. Sautu pregunta:

- Sobre el proyecto del Cº de Sarriá a Murgia que se hizo en el año 2014; informando el Alcalde que se planteaba ejecutar la 1ª subfase, con un presupuesto aproximado de 400.000€, que bastante rechazo a la obra, presión por parte de familias y en el año 2015 se planteó buscar una alternativa al proyecto, cuyo coste fue de 8000€.

- Sobre el resultado de las analíticas del agua de la EDAR, el Alcalde le contesta que sí son aceptables conforme a los que mensualmente envía la adjudicataria del servicio que se traslada a URA.

- Pregunta cuándo se comenzará con los Pliegos para el nuevo PGOU, contestándole el Alcalde que ya se está en ello.

El Concejal Sr. Alonso comenta que ha quedado muy bien la reparación del pavimento de la zona de la Ermita y añade que continúa sin repararse el espacio de la fuente de las HH Carmelitas de Murgia.

Finalmente el Concejal Sr. Eguluz señalando también su condición de Presidente de la Junta Administrativa de Bitoriano, dice que además de la Declaración Institucional aprobada por unanimidad por el pleno de hoy, *Quiere manifestar su preocupación y la del Concejo sobre la situación concreta del río Baias a su paso por la jurisdicción de Bitoriano, ya que en el año 2012 se visitó con técnicos de la Agencia Vasca del Agua tramos afectados por acumulación de cascajo en su cauce y que conllevan desvíos del río hacia parcelas colindantes, con su*



*ibai-tarte horien aktibitatearik eza ibilgua, hain zuzen ere, ibaiertzak, ez ukitzearen desegokitasunean oinarritzen zuten, ibai-faunaren aldaketagatik. Horri guztiari gehituz, Administrazio Batzarrak azaldu zien aldizka eta urteko denboraldi jakin batzuetan erabat lehortzen direla ibai-tarte horiek, faunaren zati bat ibilguan hilda ikusi ahal delarik. Aurten berriz ere eman da egoera hori eta horregatik Gobernu Taldeari eskatzen dio Uraren Euskal Agentziari deitutako bileran egora zehatz honen berri eman diezaiola.*

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 21:00etan, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

*consiguiente arrastre de tierras y caídas de árboles, los técnicos basaban su inactividad sobre dichos tramos en la no idoneidad de tocar el cauce y en concreto sus orillas por la alteración sobre la fauna fluvial, a esto, la Junta Administrativa les transmitió el dato de que periódicamente y en ciertas épocas del año estos tramos se secan en su totalidad, observándose al menos parte de la fauna muerta sobre su lecho, este año es uno más que concurren estas circunstancias y por eso solicita al Equipo de Gobierno que les sea trasladada esta situación concreta a la Agencia Vasca de Agua en la reunión a la que se les ha convocado.*

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la sesión, siendo las 21:00 horas de todo lo que como Secretario Certifico.

Idazkaria / La Secretaria,